

# **CCASS, 15/12/1976, 758**

<b>Identification</b>			
<b>Ref</b> 18967	<b>Juridiction</b> Cour de cassation	<b>Pays/Ville</b> Maroc / Rabat	<b>N° de décision</b> 758
<b>Date de décision</b> 15/12/1976	<b>N° de dossier</b> 41799/73	<b>Type de décision</b> Arrêt	<b>Chambre</b> Sociale
<b>Abstract</b>			
<b>Thème</b> Responsabilité civile, Civil		<b>Mots clés</b> Salarié subordonné à deux employeurs, Responsabilité de l'employeur chez qui le dommage a été causé, Responsabilité de l'employeur, Dommage causé à autrui	
<b>Base légale</b> Article(s) : 85 - Dahir du 6 février 1963 relatif à la réparation des accidents du travail		<b>Source</b> مجلة قضاء المجلس الأعلى : Revue de la Cour Suprême	

## Résumé en français

---

Lorsque le salarié est occupé par deux employeurs et a deux lieux de travail différents, le dommage que ce dernier a causé à autrui pendant ses heures de travail ne peut être imputé qu'à un seul employeur, celui pour le compte duquel le salarié travaillait au moment du dommage.

## Résumé en arabe

---

عندما يكون العامل تابعاً لشخصين مختلفين لكل منهما مكان عمله الخاص به فإن الضرر الذي يتسبب فيه العامل للغير أثناء عمله لا يسأل عنه إلا رب العمل الذي وقع الضرر أثناء أو بمناسبة العمل عنده ولا تمتد هذه المسؤولية إلى رب العمل الآخر.

## Texte intégral

القرار: 758 - تاريخ 15/12/1976 - ملف عدد 73/41799

ياسم جلالة الملك

و بعد المداولة طبقاً للقانون .

حيث يؤخذ من وثائق الملف ان صابري محمد كان أدعى أن له سيارة من نوع رونو أودعها بكراج المدعي عليه بوعويد الحسين بن محمد لاصلاحها فاحترق هناك بسبب أن أحد العمال حاول سرقة البنزين منها وقد أدين العامل من أجل ذلك حسب القضية 1966/303 وبذلك كان المدعي عليه صاحب الكراج مسؤولاً عن فعل العامل طبقاً للفصل 85 من قانون الإلتزامات والعقود ملتمساً الحكم عليه بإداء تعويض عن السيارة قدره ثمانية آلاف درهم فأجاب المدعي عليه بأن العامل الذي أحرق السيارة وهو محمد بن عبد الله بن حيدة ليس تابعاً له ولكنه عامل لدى السيد محمد بن احمد المراكشي الذي اكتفى نصف الكراج للقيام بتصيير السيارات لحسابه الخاص هناك علاقة بينهما عدا علاقة الكراء وأن العامل هو تابع لهذا الأخير ملتمساً إدخاله في الدعوى وقد أدخل فعلاً وقد ثبت لدى المحكمة أن العامل محمد بن عبد الله بن حيدة هو الحراس الوحيد للمحطة وأنه يحرس لحساب المراكشي بوعويد وأنه تابع لهم معاً وحملتهم المسؤولية كل نصفها .

فاستأنفه بوعيد الحسين لدى محكمة الاستئناف بمراكش التي أيدت الحكم المستأنف .

حيث يعيّب الطاعن بخرق القانون الفصل 85 من قانون الالتزامات والعقود ذلك أن المطلوبين في النصف لا يجادلان في أن عقد العمل لصلاح السيارة تم بين المطلوبين دون تدخل الطاعن وأن المراكشي معترض أنه مكتري لنصف الكراج من الطاعن وليس تابعا له وكل منهما له حرفة المستقلة به ولذلك يجب أن يسأل كل واحد منها عن خطأ الحارس فيما يرجع للأشياء التي توجد بالمكان الذي يستقل به ولذلك لا يمكن أن يسأل الطاعن تبعا لمسؤولية الحارس إلا على الأضرار التي تقع على الأشياء التابعة له والمودعة من أصحابه تحت حراسته .

هذا، حيث أن الذي دلت عليه وثائق الملف ومن ذلك الحكم المطعون فيه أن العامل محمد بن عبد الله بن حيدة يعمل حارساً لدى كل من الطاعن المراكشي المطلوب وأن كل واحد منها له محله الخاص به وإن العمل بتحية المذكور يحرس لكل منها محله الخاص به فهو حين يحرس المحطة يعتبر عاملاً لبوعويid وحينما يحرس محل الصياغة يعتبر حارساً للمراكشي ويجب أن يكون تابعاً لكل منها فيما يخص ما كلف به منظرف مشغله .

وحيث أن المحكمة المطعون في حكمها إذ ثبت لها ما ذكر كان يجب أن تعتبره تابعاً للمراكشي فقط فيما وقع في معمل الصباغة وأن تحصر مسؤولية إحراق السيارة بين العامل الذي قام بإحرارها والمراكشي الذي يعتبر هذا العامل تابعاً له في الأشياء التي وضعها تحت حراسته وأنها بحكمها بمسؤولية بوعoid الذي لا يعتبر بتحية تابعاً له وقت حراسته معمل الصباغة لصاحب المراكشي تكون قد خرقت الفصل المشار إليه في الوسيلة .

وحيث ان القضية جاهزة للبث فيها لتوفرها على جميع العناصر الواقعية طبقاً للفصل 368 من قانون المسطورة المدنية .  
لهذه الأسباب

قضى المجلس الأعلى بنقض الحكم المطعون فيه وبعد التصديق بالحكم من جديد بإلغاء الحكم الابتدائي فيما قضى به من نصف التعويض 4.000 درهم على الحسين بن محمد بوعويド وإلغاء طلب التعويض الموجه ضد هذا الأخير الحسين بن محمد بوعويد - وعلى المطلوب في النقض بالصائر ابتدائياً واستئنافياً وأمام المجلس الأعلى .

ويرجع أمر تبليغ وتنفيذ هذا القرار إلى المحكمة التي أصدرت الحكم المطعون فيه.

كما قرر إثبات حكمه هذا في سجلات محكمة الاستئناف بمراسلات إثر الحكم المطعون فيه أو بطرته .

وبه صدر الحكم بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور حوله في قاعة الجلسات العادلة بالمجلس الأعلى ساحة لا فيجيري بالرباط وكانت الهيئة الحكومية متكربة من سيادة الرئيس الأول إبراهيم قدارة والمستشارين السادة : الحاج محمد الفلاح مقررا - الحاج عبد

الغني المومي - محمد زين العابدين بنبراهم - محمد العربي العلوي ومحضر المحامي العام السيد عبد الكريم الوزاني وبمساعدة كاتب  
الضبط السيد سعيد المعروفي .